

Schwarzwaldmilch GmbH Freiburg  
 Haslacher Str. 12  
 79115 Freiburg i. Br.  
 Telefon 0761/4788-0  
 Fax 0761/4788-254  
 Email info.freiburg@schwarzwaldmilch.de

## Produktspezifikation

SWM Protein-Quark-Creme sort., 8 x 200 g BE  
 Speisequarkzubereitung unterlegt mit Maracuja- und Zitronengrasgeschmack-Zubereitung  
 Speisequarkzubereitung unterlegt mit Himbeere-Granatapfel-Zubereitung

Artikelnummer 3654  
 Stand 02.07.2025

### Zutaten

#### Maracuja Zitronengrasgeschmack

**Speisequark** Magerstufe, 25% **Joghurt** aus entrahmter Milch, Maracuja-Zubereitung mit Zitronengrasgeschmack (Wasser, Zucker, 3% Maracujasaft aus Maracujasaftkonzentrat, Maisstärke, Verdickungsmittel: Pektine, Aroma, Säureregulator: Natriumcitrate).

#### Himbeere-Granatapfel

**Speisequark** Magerstufe, 25% **Joghurt** aus entrahmter Milch, Himbeere-Granatapfel-Zubereitung (6 % Himbeeren, Zucker, 3 % Granatapfelsaft aus Granatapfelsaftkonzentrat, Maisstärke, 3 % Himbeersaft aus Himbeersaftkonzentrat, schwarzes Karottensaftkonzentrat, natürliches Aroma, Säureregulatoren: Citronensäure und Natriumcitrate).

### Nährwertangaben (berechnet)

100 g Produkt enthalten durchschnittlich:

|                     | Maracuja<br>Zitronengrasgeschmack | Himbeer Granatapfel |      |
|---------------------|-----------------------------------|---------------------|------|
| Brennwert           | 321                               | 313                 | kJ   |
|                     | 76                                | 74                  | kcal |
| Fett                | 0,1                               | 0,2                 | g    |
| davon gesättigte FS | 0,1                               | 0,1                 | g    |
| Kohlenhydrate       | 9,6                               | 8,9                 | g    |
| davon Zucker        | 9,1                               | 8,3                 | g    |
| Eiweiß              | 8,4                               | 8,5                 | g    |
| Salz*               | 0,14                              | 0,15                | g    |

\* Der Salzgehalt ist ausschließlich auf die Anwesenheit natürlich vorkommenden Natriums zurückzuführen.

## Lagerung, Verpackung

|                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| Bei + 8 °C mindestens haltbar bis | siehe Datumsstempel              |
| Restlaufzeit, Anbringungsort      | x Tage, Aufdruck Platine         |
| Einzelverpackung                  | Becher: PP, Karton; Platine: Alu |
| Umverpackung                      | Wellpappsteige                   |

## Chemisch-physikalische Eigenschaften

|         |         |
|---------|---------|
| pH-Wert | 4,2-4,7 |
|---------|---------|

## Mikrobiologische Prüfung

|                 |                           |
|-----------------|---------------------------|
| Coliforme Keime | nicht nachweisbar in 1 ml |
| Hefen, Schimmel | nicht nachweisbar in 1 ml |

## Sensorische Eigenschaften

|            |                                                                                                                                                |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aussehen   | gleichmäßige Verteilung der Früchte in der Fruchtzubereitung, frucht-typische Farbe, eine Migration der Frucht in die weiße Masse ist nicht zu |
| Geruch     | frucht-typisch aromatisch                                                                                                                      |
| Geschmack  | deutliche erkennbare typische Fruchtnote, kein Fremdgeschmack                                                                                  |
| Konsistenz | homogene cremartige Konsistenz                                                                                                                 |

## Allergenkennzeichnung gemäß Informationsverordnung (EU) Nr. 1169/2011

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ja | nein | Bemerkung |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------|-----------|
| Glutenhaltiges Getreide, namentlich Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon, sowie daraus hergestellte Erzeugnisse                                                                                                                                                                                                                                                                                             |    | x    |           |
| Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    | x    |           |
| Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    | x    |           |
| Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    | x    |           |
| Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    | x    |           |
| Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    | x    |           |
| Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | x  |      |           |
| Schalenfrüchte, namentlich Mandeln ( <i>Amygdalus communis</i> L.), Haselnüsse ( <i>Corylus avellana</i> ), Walnüsse ( <i>Juglans regia</i> ), Kaschunüsse ( <i>Anacardium occidentale</i> ), Pecannüsse ( <i>Carya illinoensis</i> ) (Wangenh.) K. Koch, Paranüsse ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), Pistazien ( <i>Pistacia vera</i> ), Macadamia- oder Queenslandnüsse ( <i>Macadamia ternifolia</i> ) sowie daraus gewonnene Erzeugnisse |    | x    |           |
| Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    | x    |           |
| Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    | x    |           |

|                                                                                                        |  |   |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---|--|
| Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                            |  | x |  |
| Schwefeldioxid und Sulphite in einer Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l, als insgesamt |  | x |  |
| Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                               |  | x |  |
| Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse                                                            |  | x |  |

### Lebensmittelrechtliche Angaben

Das Produkt entspricht in der Zusammensetzung, Herstellung und Verpackung den gesetzlichen Bestimmungen der Europäischen Gemeinschaft sowie dem deutschen Lebensmittelrecht in der derzeit gültigen Fassung.

Das Erzeugnisse bzw. dessen Zutaten sind nicht mit ionisierenden Strahlen behandelt.

#### GVO Deklaration

Gemäß den Regelungen der EU-VO 1829/2003 und der EU-VO 1830/2003 zur Kennzeichnung, Zulassung und Rückverfolgbarkeit gentechnisch veränderter Lebens- und Futtermittel ist das Produkt nicht kennzeichnungspflichtig.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt, gilt ohne Unterschrift und ersetzt vorherige Druckversionen.

Die Informationen in dieser Spezifikation sind nach bestem Wissen korrekt am Ausgabedatum. Die Genauigkeit oder Vollständigkeit der Angaben und jeglicher Empfehlungen oder Vorschläge sind ohne Garantie und Gewähr.

Erstellt von: i.A. Diana Waldvogel

Schwarzwaldmilch GmbH Freiburg  
 Haslacherstr. 12  
 79115 Freiburg i. Br.  
 Telefon 0761/4788-0  
 Fax 0761/4788-254  
 Email info.freiburg@schwarzwaldmilch.de

## Product Specification

SWM Protein-Curd-Cream with fruit preparation, 8 x 200 g  
 curd cheese preparation with passion fruit and lemongras flavor preparation  
 curd cheese preparation with raspberry-pomegranat preparation

Item number 3654  
 Valid from 02.07.2025

### Ingredients

#### Passionfruit & Lemongras flavor:

**Curd cheese** low fat, 25% **yoghurt** made of skimmed milk, passionfruit preparation with lemongras flavor (water, sugar, 3% passionfruit juice made of passionfruit juice concentrate, cornstarch, thickening agent: pectins, flavor, acidity regulator: sodium acid).

#### Raspberry-pomegranate:

**Curd cheese** low fat, 25% **yoghurt** made of skimmed milk, raspberry-pomegranate preparation (6% raspberry, sugar, 3% pomegranat juice made of pomegranat juice concentrate, cornstarch, 3% raspberry juice made of raspberry juice concentrate, black carrot concentrate, natural flavor, acidity regulator: citric acid and sodium acid).

### Nutrition Facts (calculated)

100 g product contain on average:

|                               | Passionfruit lemongras<br>flavor | Raspberry<br>pomegranate |      |
|-------------------------------|----------------------------------|--------------------------|------|
| Caloric value                 | 321                              | 313                      | kJ   |
|                               | 76                               | 74                       | kcal |
| Fat                           | 0,1                              | 0,2                      | g    |
| Thereof saturated fatty acids | 0,1                              | 0,1                      | g    |
| Carbohydrates                 | 9,6                              | 8,9                      | g    |
| Thereof sugar                 | 9,1                              | 8,3                      | g    |
| Protein                       | 8,4                              | 8,5                      | g    |
| Salt*                         | 0,14                             | 0,15                     | g    |

\* The Salt content is solely based on the natural content of sodium.

## Storage, Packaging

|                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| At + 8 °C best before       | see date stamp                |
| Best before date, placement | x days, print on the lid      |
| Packaging single unit       | Cup: PP, card board; lid: alu |
| Secondary Packaging         | corrugated card board         |

## Physico-Chemical Properties

|          |         |
|----------|---------|
| pH-value | 4,2-4,7 |
|----------|---------|

## Microbiological Testing

|                 |                        |
|-----------------|------------------------|
| Coliforme germs | not detectable in 1 ml |
| Yeasts, molds   | not detectable in 1 ml |

## Sensory Properties

|            |                                                                                                                                           |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Appearance | even distribution of fruit within the fruit preparation, fruit-typical color, migration of fruit into the white mass is not objectionable |
| Smell      | typical fruity aroma                                                                                                                      |
| Taste      | clearly recognizable, characteristic fruit note, no off-flavors                                                                           |
| Texture    | homogeneous, creamy texture                                                                                                               |

## Labelling of Allergens According to (EU) Nr. 1169/2011

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | yes | no | Comment |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|---------|
| Cereals containing gluten, namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains and products thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                      |     | x  |         |
| Crustaceans and products thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     | x  |         |
| Eggs and products thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     | x  |         |
| Fish and products thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     | x  |         |
| Peanuts and products thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     | x  |         |
| Soybeans and products thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     | x  |         |
| Milk and products thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | x   |    |         |
| Nuts, namely: almonds ( <i>Amygdalus communis</i> L.), hazelnuts ( <i>Corylus avellana</i> ), walnuts ( <i>Juglans regia</i> ), cashews ( <i>Anacardium occidentale</i> ), pecan nuts ( <i>Carya illinoensis</i> ) (Wangenh.) K. Koch), brazil nuts ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), pistachio nuts ( <i>Pistacia vera</i> ), macadamia or Queensland nuts ( <i>Macadamia ternifolia</i> ) and products thereof |     | x  |         |
| Celery and products thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     | x  |         |
| Mustard and products thereof                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     | x  |         |

|                                                                                                                            |  |   |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---|--|
| Sesame seeds and products thereof                                                                                          |  | x |  |
| Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO <sub>2</sub> |  | x |  |
| Lupin and products thereof                                                                                                 |  | x |  |
| Molluscs and products thereof                                                                                              |  | x |  |

### Information on Food Law Aspects

Composition, manufacturing and packaging of the product are in accordance to legal requirements of the European Community and the German Food Law in the currently effective version.

The product and its ingredients are not treated with ionizing radiation.

### GVO Declaration

In accordance with EU-Directive 1829/2003 and EU-Directive 1830/2003 about labelling, accreditation and traceability of genetically modified food and feedingstuff there is no labelling requirement for this product.

This is an electronic document. It is valid without signature and replaces all previous printed versions.

The information of this specification was gathered to the best of knowledge at composition date. The accuracy or completeness of the data and all types of recommendations and suggestions are without guarantee.

Compiled by: i.A. Diana Waldvogel